

Copie

Barcelone, le 23 mars 1930

Madame Anna Maria Biondi
6, Rue Dulong
P a r i s -17

Chere Madame Biondi :

Je suis heureux de vous faire savoir que notre "Associació de Musica da Camera", à Barcelone, a décidé de vous inviter pour un récital, dans sa serie de concerts.-

Ce récital doit avoir lieu au mois d'avril prochain, le plus tôt possible.-

Je vous remercierai, par conséquent, de vouloir me dire dès quel jour vous serez à Barcelone avec votre fille, pour établir de notre coté la date la plus favorable. Vers le 29 du meme mois, nous aurons un récital Pablo Casals, Il faut que le votre soit le plus éloigné possible de celui-la, soit, le plus tot possible, comme je vous ai dit.-

Je vous prie de vouloir me faire parvenir par retour le programme que vous aimeriez à jouer chez nous.- Pour votre gouverne, on aime ici préférentement les pieces de musicalité et d'expression, par dessus de celles de virtuosité.-

En fin, je vous prie de vouloir me dire quel est le cachet que vous désirez avoir.-

Comme le temps est très court, je vous serai très reconnaissant de vouloir me faire parvenir votre réponse par retour.-

J'oubliais de vous dire, concernant au programme, qu'il faut qu'il soit partagé en trois parties, d'une durée cahqu'une de 30 à 35 Minutes.

Avec mes remerciements, je vous prie de vouloir agréer, chere Madame, mes salutations les plus empressées

Barcelone, le 5 avril 1930

Madame Anna Maria Biondi
Hotel Lotti- Rue Castiglione
P a r i s

Chere Madame Biondi,

Le 23 mars je vous ai adressée la lettre suivant copie ci-jointe.- Malheureusement pour moi, j'ai insisté sur l'adresse ancienne, quoique mon ami Puig-Gairalt m'avait bien donné votre nouvelle adresse.- Mais j'ai pris l'une pour l'autre... et vous voyez comme il sont écoulés plusieurs jours bien inutilement.-

Aujourd'hui j'ai décidé, d'accord avec Puig-Gairalt de vous livrer le télégramme suivant:

"Télégraphiez date pourriez donner récital
Barcelone. Nécessaire environ 20 courant.
Lettre suit. Salutations. Adresse Laietana, 46"

J'espère bien que vous aurez compris le besoin que nous avons de fixer la date de ce récital.- Et vous voyez par la lettre ci-jointe qu'il faut que cette date soit la plus éloignée que possible du 29 avril.-

Je vous prie encore une fois de vouloir répondre aux questions proposées (date, cachet, programme) le plus tot possible, puis que nous sommes maintenant extrêmement manqués de temps.-

Avec mes sinceres remerciements, je vous prie de vouloir agréer, chere Madame Biondi, mes salutations les plus distinguées

Manuel Clausells
Via Laietana, 46,

Paris

Annamaria Biondi
Hotel Lott

Rue Castiglione

Lithographies date pourria
donner recital Barcelone

~~AA~~ nécessaire soit environ
20 courant lettre soit
adresse Lorient 16
amities

clausily

Q. E. S. M.

"HIJO DE MIGUEL MATEU"

Damián Mateu

p. p.

J. Sebastian

madrigal

Fructuoso
miraculous

no es posible aceptar
trio

Clara

DRID

Santa Catalina, 5

VALENCIA

Guillem de Castro, 9

REV

LM

MM

P a r i s

Annamaria Biondi

Hotel Lotti
Rue Castiglione

Telegraphiez date pourriez donner recital Barcelone
necessaire environ 20 courant lettre suit salutations
adresse Laietana, 46

Clausells

Laietana, 46
5.4.1930

Anna Maria Bioué
99 Rue de Rome
Paris

Paris le 6 Sept. 1930

Cher Mr. Clausello.

Ma lettre d'il y a quelques jours n'ayant pas eu de réponse, je crains qu'elle se soit égarée et qu'elle ne soit jamais arrivée à votre possession.

Vous m'obligeriez donc beaucoup si vous vouliez avoir l'amabilité de me faire connaître les résultats de vos démarches auprès de la "Liga d'Associazion de Musica", aussitôt que vous le pourrez.

Comme dates disponibles je pourrais vous réserver soit la seconde partie d'Octobre, soit la première partie de Novembre ou encore le mois de Décembre mais pas tout entier.

Sans l'attente de vous lire.
je vous prie d'agréer, cher Mon-
sieur Clausello, avec mes remer-
ciements anticipés, l'expression
de mes bons sentiments.

Emilio Biondi

le 21 Set. 1930

Madame Anna Maria Biondi
99 rue de Rome

P a r i s

Chere Madame Biondi :

Je suis en possession de vos lettres, et j'attendais la décision du Comité de la "lliga" auquel je vous ai recommandé très vivement.

Malheureusement, on a décidé d'accepter un seul pianiste pour la saison 1930-31, et ceci sera Rubinstein.-

Cependant, s'il y a quelque occasion favorable à faire accepter un autre récital, ayez la sûreté que je ne manquerai pas de m'intéresser pour vous.-

Avec mes meilleurs compliments, je vous prie de vouloir agréer, chère Madame Biondi, l'hommage de mon amitié

Madame Anna Maria Biondi
99 rue de Rome

Paris

le 12 Oct. 1931

Chere Madame Biondi,

J'ai reçu votre honorée du 27 écoulé, et je peux vous assurer que je ferai tous mes possibles pour avoir une décision satisfaisante du côté des sociétés, et quoique celles-ci prévoient plusieurs difficultés pour la saison prochaine, et presque toutes ont décidé, pour le moment, d'avoir recours à des artistes d'ici, je vous assure que j'y ferai de mon côté tout ce qui sera possible.- On vous a expédié les programmes dont vous vous intéressez.-

Veuillez agréer, chere Madame, mes compliments les plus distingués